

TARTALOMJEGYZÉK

**A MOSÓGÉP HASZNÁLATA ELŐTT
ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS
AJÁNLÁSOK**

ÜZEMBE HELYEZÉS

A MOSÓGÉP LEÍRÁSA

AJTÓ

AZ ELSŐ MOSÁSI CIKLUS ELŐTT

A MOSNIVALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK

**A SZŰRŐ KISZERELÉSE / A VISSZAMARADT
VÍZ LEERESZTÉSE**

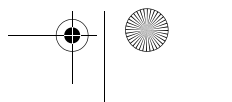
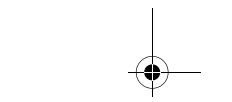
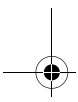
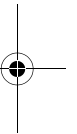
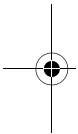
ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

VEVŐSZOLGÁLAT

TARTOZÉKOK

BEÉPÍTETT MODELLEK



A MOSÓGÉP HASZNÁLATA ELŐTT



Kérjük, hogy a készülék csatlakoztatása és használata előtt gondosan olvassa el ezeket az utasításokat.



Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, gondosan olvassa el ezeket az utasításokat. A készülék nem megfelelő csatlakoztatásából és használatából fakadó meghibásodások javítására nem terjed ki a garancia.

1. A csomagolás eltávolítása és ellenőrzés

- A kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy a mosógép sértetlen. Kétség esetén ne használja a mosógépet. Hívja fel a vevőszolgálatot vagy a kiskereskedőt.
- Ellenőrizze, hogy megvan-e az összes tartozékok és mellékelt összetevő.
- Az összes csomagolóanyagot (műanyag zacskók, hungarocell stb.) tartsa a gyermekek számára nem hozzáférhető helyen, mivel potenciális veszélyt jelentenek.
- Ha a készüléket a kiszállítást megelőzően hidegben tárolták, néhány óráig tartsa szobahőmérsékleten, mielőtt üzemeltetné.

2. Távolítsa el a rögzítőcsavarokat

- A mosógép rögzítőcsavarokkal van ellátva, amelyek megakadályozzák, hogy szállítás közben esetleg belső sérülés keletkezzen. A mosógép használatba vétele előtt a rögzítőcsavarokat mindenképpen el kell távolítani.
- A csavarok eltávolítása után a 4 mellékelt műanyag kupakkal fedje le a lyukakat.

3. A mosógép üzembe helyezése

- Azt tanácsoljuk, hogy ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet 0°C alá eshet.
- Figyelembe véve a készülék súlyát, áthelyezésekor figyelembe kell venni a biztonsági szabványokat.
- A készülék elhelyezésekor győződjön meg arról, hogy a hálózati tápkábel nincs megtörve vagy összenyomódva, valamint hogy szükség esetén könnyen elérhető.
- Távolítsa el a védőfóliát a kezelőlapról (ha van ezen a típuson).
- Ne a munkafelületnél fogva mozgassa a készüléket.
- A készüléket szilárd és vízszintes padlófelületen, lehetőleg a helyiség egyik sarkában állítsa fel.
- Ellenőrizze, hogy a készülék mind a négy lába szilárdan áll a padlón, és hogy a mosógép tökéletesen vízszintesen áll (ehhez használjon vízmértéket).
- Fapadló vagy hullámosodásra hajlamos padlózat (például bizonyos parketták vagy laminált padlóburkolatok) esetén a készüléket egy 60 x 60 cm-es, legalább 3 cm vastag rétegelt lemezre állítsa, melyet a padlóhoz rögzített.
- Ha a mosógépet szőnyegpadlón helyezi üzembe, hagyjon elegendő térközt a készülék és a padlózat között, hogy biztosítva legyen a levegő szabad áramlása.

4. Vízellátás

- Csatlakoztassa a vízellátó rendszerhez a helyi vízmű előírásainak betartásával.

- Vízellátás: Csak hideg víz (ha a programtáblázat nem tartalmaz más információt)
- Vízcsap: 3/4" menetes tömlőcsatlakozó
- Víznyomás (főnyomócső): 100-1000 kPa (1-10 bar).

- Kizárólag új tömlőket használjon a mosógépnek a vízhozálathoz való csatlakoztatásához. A használt tömlőket nem szabad tovább használni, és azokat ki kell selejtezni.

5. Vízleeresztés

- A vízleeresztő tömlőt csatlakoztassa a szifonhoz, vagy a mellékelt "U" csőívvvel akassza be a mosogató peremébe.
- Ha a mosógép integrált vízlevezető rendszerhez van csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy ez utóbbi fel van szerelve kiömlőnyílással, ami megakadályozza az egyidejű feltöltést és vízleeresztést (szivornyahatás).

6. Elektromos bekötés


- Az elektromos hálózatra történő csatlakoztatást a gyártó utasításainak és az érvényes normatív biztonsági előírásoknak betartásával szakképzett villanszerelő végezheti el.
- A feszültségre, áramfogyasztásra és biztosítékokra vonatkozó adatok az ajtó belső felén található.
- A mosógépet csak olyan aljzaton keresztül szabad a hálózatra csatlakoztatni, amely rendelkezik az érvényben lévő előírásoknak megfelelő földelő kivezetéssel. A mosógép földelését törvény írja elő. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a fenti előírások betartásának elmulasztása miatt bekövetkező személyi sérülésekért vagy háziállatok sérüléseiért, illetve dologi károkért.
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- Bármilyen karbantartási művelet megkezdése előtt válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
- Az üzembe helyezést követően mindenkor biztosítani kell a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést vagy a hálózatról kétpólusú kapcsolóval történő leválasztás lehetőségét.
- Ne üzemeltesse a készüléket, ha az a szállítás közben megsérült. Értesítse a vevőszolgálatot.
- A hálózati tápkábelt kizárólag a vevőszolgálattal cseréltesse ki.
- A készüléket csak háztartási mosásra és rendeltetésszerűen használja.

Minimális helyigény:

- Szélesség: 600 mm
- Magasság: 850 mm
- Mélység: 600 mm


ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS AJÁNLÁSOK

1. Csomagolás

- A csomagolóanyag teljesen újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével . A csomagolóanyag hulladékba helyezésekor tartassa be a helyi előírásokat.

2. A csomagolás és a régi mosógép hulladékba helyezése

- A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék kiselejtezéséről az érvényes helyi hulladékkezelési előírásokkal összhangban kell gondoskodnia.
- Kiselejtezés előtt, távolítsa el minden mosószer-maradékot, és vágja át a hálózati tápkábelt, hogy a mosógép használhatatlan legyen.
- A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azonnali esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett  jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni. Kiselejtezéskor a hulladéktávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni. A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

3. Biztonsági óvintézkedések

- A mosógépet kizárólag beltérben szabad használni.
- Ne tároljon gyúlékony anyagokat a készülék közelében.
- Ha egy szárítógépet szeretne a mosógép tetején elhelyezni, először vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal vagy a szakkereskedővel, és tudja meg, hogy ez lehetséges-e. Szárítógép elhelyezése a mosógépen csak a vevőszolgálattal vagy a szakkereskedőnél beszerezhető megfelelő szerelőkészlet használatával lehetséges.
- Ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva a készüléket, amikor nem használja.
- Zárja el a vízcsapot, amikor nincs használatban.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet megkezdése előtt kapcsolja ki a mosógépet vagy húzza ki a konnektorból.
- Soha ne erőltesse az ajtó kinyitását, és ne használja lábtámaszként.
- Ne engedje meg, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak, vagy bebújjanak a dobba.
- Szükség esetén az elektromos hálózati vezetékét kizárólag az ügyfélszolgálatnál beszerezhető ugyanolyan kábellel szabad kicserélni. A hálózati kábel cseréjét kizárólag szakképzett szerelő végezheti.

- Ne hagyjon gyújtóeszközöket a zsebekben.


A mosó-/szárítógép modellek esetén

- NE szárítson olyan darabokat, amelyeket vegyi folttisztítók, étolaj, petróleum, aceton, alkohol, benzin, parafin, terpentín, lakkbenzin, viasz használatával mostak ki vagy kezeltek. Ezeket az anyagokat forró vízzel el kell távolítani extra mennyiségű mosószer használatával.
- NE szárítson habszivacsból, latexből készült darabokat, esőköpenyeket, vízálló szöveteket, felfújható gumimatracokat, szitanyomott darabokat, habszivaccsal kitömött ruhadarabokat vagy párnákat. Ezek az anyagok megolvadhatnak, és kért okozhatnak a töltet többi darabjában vagy magában a készülékben is.
- A mosószer, az öblítőszer és a fehérítőszer használatának és adagolásának összhangban kell lennie a csomagoláson feltüntetett utasításokkal.
- Soha ne szárítson mosatlan darabokat.
- FIGYELMEZTETÉS!!!** A szárítási ciklus utolsó része a hűtési fázis. Következésképpen soha ne kapcsolja ki a szárítógépet azelőtt, hogy a ciklus befejeződjön. Ellenkező esetben a mosnivalót gyorsan ki kell szedni és ki kell teregetni, hogy a hó eltávozhasson.

4. Energiatakarékosági tanács

- Az ajánlott maximális töltet alkalmazásával érje el a legjobb energia-, víz-, mosószer- és időfelhasználást.
- Ne lépje túl a mosószer csomagolásán feltüntetett ajánlott adagolást.
- Az Eco Flap - egy speciális rendszer a kivezetőnyíláson - megakadályozza a mosószer kiszóródását a dobba, és ezzel védi a környezetet a mosószerhulladéktól.
- Az "Előmosás" programot csak erősen szennyezett ruhaneműkhöz használja. Az "Előmosás" ciklus nélküli programot használjon enyhén vagy normál mértékben szennyezett ruhaneműkhöz. Vízet, energiát és időt takarít meg ennek eredményeként.
- A mosógép használata előtt kezelje a ruhaneműt folttisztítóval, vagy áztassa vízben a beszáradt foltokat, hogy mérsékelje a magas hőmérsékletű mosóprogramok használatának szükségességét.
- Takarítson meg energiát azzal, hogy 60° C-ot alkalmaz egy 95° C-os mosóprogram, vagy pedig 40° C-ot egy 60° C-os mosóprogram helyett.
- Energiát és időt takaríthat meg azzal, ha magas centrifugálási sebességet választ a ruhanemű víztartalmának csökkentésére, mielőtt szárítóprogramot használna (állítható centrifugálási sebességgel rendelkező készülékek esetén).

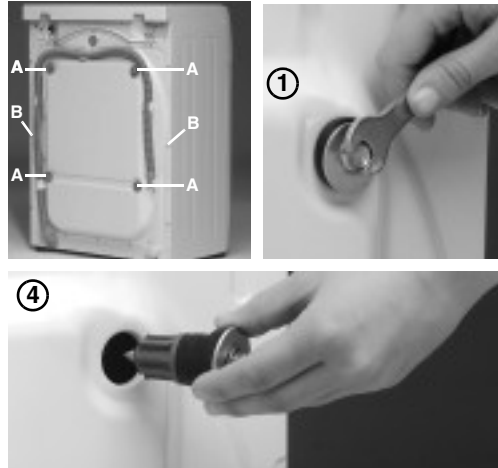
5. EK megfelelési nyilatkozat

- A készülék megfelel a következő európai szabványoknak:
73/23/EGK sz. alacsony feszültség irányelv
89/336/EGK sz. EMC irányelv
93/68/EK sz. irányelv a CE jelölésről 

ÜZEMBE HELYZÉS

Távolítsa el a rögzítőcsavarokat

1. Lazítsa meg a három vagy négy csavart (A)
2. Kézzel csavarja ki teljesen a csavarokat.
3. Fogja meg a csavarokat és a műanyag távtartókat, és távolítsa el őket. A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa meg az esetleges későbbi használatra.
4. A műanyag kupakkokkal (a dokumentációcsomagban mellékelve) zárja le a lyukakat.

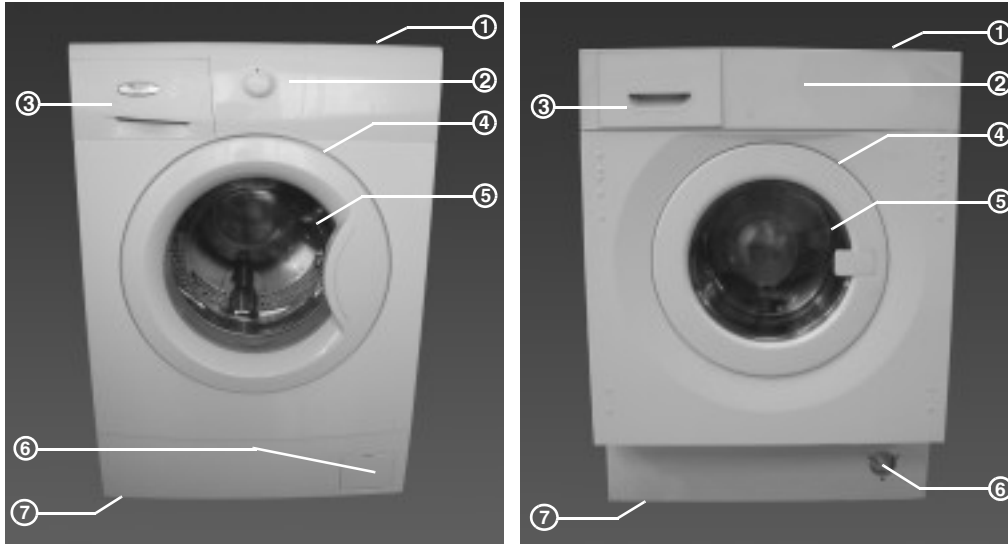


SZÁLLÍTÁS/KEZELÉS

Soha ne emelje fel a munkafelületnél fogva a készüléket szállításkor.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószer-adagoló megfelelően be van-e zárva.
4. Szerelje le a vízbevezető és a vízleeresztő tömlőket a háztartási csatlakozásokról.
5. Eressze le a készülékből és a tömlőkből a visszamaradt vizet (lásd "A szűrő kicserélése / A visszamaradt víz leeresztése").
6. Egy csavarhúzóval feszítse ki, majd távolítsa el a műanyag kupakokat.
7. A rögzítőcsavarokat az eltávolítási eljárás fordított sorrendjében helyezze vissza.

A MOSÓGÉP LEÍRÁSA




1. Munkafelület
2. Kezelőlap
3. Mosószerfiók
4. Adattábla (az ajtó belső lapján)
5. Ajtó
6. A szivattyú elérése a lábazat vagy a burkolat mögött (a típustól függően)
7. Állítható lábak

AJTÓ

Az ajtó kinyitásához fogja meg az ajtó fogantyúját, nyomja meg a fogantyú belső oldalát (ha rendelkezésre azon a modellen), és húzza az ajtót. Zárja be az ajtót nem túlzott erővel nyomva, amíg a helyére nem kattán.

AZ ELSŐ MOSÁSI CIKLUS ELŐTT

Hogy eltávolítsa a készülékből a gyári tesztek után esetleg bennmaradt vizet, javasoljuk, hogy ruha nélkül futtasson le egy rövid mosási ciklust.

1. Nyissa ki a vízcsapot.
2. Csukja be a készülék ajtaját.
3. Töltsön be a kevés mosóport (körülbelül 30 ml) a mosószer-adagoló  főmosási rekeszébe.
4. Válasszon ki és indítson el egy rövid programot (lásd a külön "Programtáblázat" c. dokumentumot).

A MOSNIVALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

1. A mosnivalót a következők szerint válogassa szét...

- **A textilja típusa / kezelési szimbólum**
Pamut, kevertszál, könnyen kezelhető/műszál, gyapjú, kézzel mosható textíliák.

• Szín

A színes és a fehér ruhaneműket válassza szét. Az új színes ruhákat külön mossa.

• Betöltés

Mossa a különböző méretű ruhadarabokat együtt, hogy javítsa a mosás hatékonyságát és a ruhák eloszlását a dobben.

• Kímélő

A kisebb darabokat (pl. nylonharisnya, övek stb.) és kapcsos ruhadarabokat (pl. melltartó) mosózsákban vagy zipzárral ellátott párnahuzatban mossa. Mindig vegye le a függönyörgőket, vagy mossa a függönyöket pamut mosózsákban.


2. Űrítse ki az összes zsebet

A pénzermék, biztonsági tűk stb. megrongálhatják a ruhaneműt, valamint a készülék dobját és kádját.

3. Kapcsok

Húzza fel a zipzárokat, gombolja be a gombokat, kapcsolja össze a kapcsokat; a szabadon libegő övek és szalagok összegabalyodhatnak.

Folteltávolítás

- A vér-, tej-, tojásfoltokat stb. a program enzimszakasza általában automatikusan eltávolítja.
- A vörösbor-, kávé-, tea-, fű- és gyümölcsfoltok stb. eltávolításához töltsön folttisztítót a mosószert-adagoló  főmosási rekeszébe.
- A nagyon szennyezett részeket szükség esetén folttisztítóval kezelje.

Festés és fehérités

- Kizárólag mosógépekhez ajánlott festékeket és fehéritőszereket használjon.
- Kövesse a gyártó utasításait.
- A mosógép műanyag és gumi részei a ruhafesték vagy a fehéritő hatására elszíneződhetnek.

A MOSNIVALÓ RUHA BETÖLTÉSE

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Rázza szét a ruhaneműket, és lazán helyezze be a mosódobba. Vegye figyelembe a Gyors áttekintő útmutatóban megadott töltetméreteket.

Megjegyzés: Ha a mosógépbe túl sok ruhát tesz, az csökkenti a mosás hatékonyságát, és elősegíti a ruhanemű összegyűrődését.

3. Csukja be a készülék ajtaját.

MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK

A mosószereket és adalékokat száraz helyen, gyermekektől távol tartsa.

A mosószert típusa az alábbiaktól függ:

- a textilja típusa (pamut, könnyen kezelhető/műszál, kímélő mosást igénylő, gyapjú).

Megjegyzés: Gyapjú mosásához csak különleges mosószert használjon.

- Szín,
- mosási hőmérséklet,
- A szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa.

Megjegyzések:

- A sötét színű anyagokon észlelhető fehéres foltokat a korszerű foszfátmentes mosószerekben lévő vízlágyító anyagok okozzák. Ennek a problémának az észlelése esetén rázza ki vagy kefélje ki a ruhadarabokat, vagy használjon folyékony mosószert.
- Csak kifejezetten háztartási mosógépekhez ajánlott mosószert és adalékokat használjon.
- Vízkő elleni szerek, festék vagy fehéritő használata esetén mindig ellenőrizze, hogy azok háztartási mosógépben való használatra megfelelőek-e. A vízkőoldók tartalmazhatnak olyan összetevőket, amelyek ártalmasak lehetnek a mosógép számára.
- Ne használjon semmilyen oldószert (pl. terpentint, benzint). Ne mosson a gépben olyan anyagokat, amelyeket előzőleg oldószernel vagy gyúlékony folyadékkal kezeltek.
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az "előmosás"

speciális funkciót (ha rendelkezésre áll a modellen).

- Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció (ha az rendelkezésre áll a mosógépen).

Adagolás

Kövesse a mosószert csomagolásán található adagolási ajánlásokat. Az adagolás a következőktől függ:

- A szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa
- a mosandó ruhanemű mennyisége, teljes töltet: kövesse a mosószert gyártójának utasításait; féltöltet: a teljes töltethez használt mennyiség 3/4-e; minimumtöltet (körülbelül 1 kg): a teljes töltethez ajánlott mennyiség fele
- a környéken jellemző vízkeménységi fok (erre vonatkozóan a vízellátó vállalatától kérjen tájékoztatást). A lágy víz kevesebb mosószert igényel, mint a kemény (lásd a vízkeménységi táblázatot a használati útmutatóban).

Megjegyzés:

A túl sok mosószert túlzott habképződést eredményezhet, ami csökkenti a mosás hatékonyságát.

Ha a mosógép túl sok habot észlel, megakadályozhatja a centrifugálást. A szükségesnél kevesebb mosószert használata a ruha elszürkülését eredményezheti, és vízkőlerakódást idézhet elő a fűtőrendszeren, a mosódobon és a tömlőkön.

A mosószer és az adalékok betöltése

A mosószerfiók három rekeszsel rendelkezik ("A").

Előmosási rekesz

- Mosószer az előmosáshoz

Főmosási rekesz

- Mosószer a főmosáshoz
- Folttisztító
- Vízlágyító

Vízlágyító rekesz

- Öblítőszer
- Folyékony keményítő

Adalékokat legfeljebb a "MAX" jelzésig töltsön be.

Fehéritő használata


- Mossa ki a ruhaneműt a kívánt programmal (Pamut, Műszál), adagoljon be megfelelő mennyiségű fehéritőszert az ÖBLÍTŐSZER rekeszébe (gondosan zárja le a mosószer-adagolót).
- A program vége után azonnal indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot, hogy megszüntesse az esetleges megmaradt fehéritő szagát; ha kívánja, öblítőszer is használhat.

Soha ne tegyen egyszerre klórtartalmú fehéritőszert és öblítőszer az öblítőszeres rekeszbe.

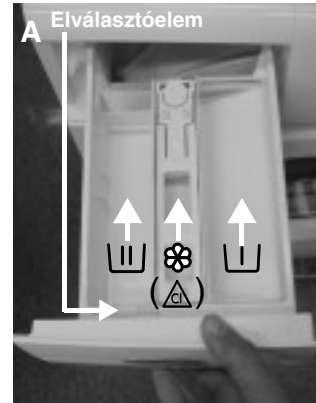
Keményítő használata

- Válassza ki az "Öblítés és centrifugálás" programot, és ellenőrizze, hogy a centrifugálási sebesség ne legyen 800 fordulat/percnél magasabbra állítva.
- Indítsa el a programot, húzza ki a mosószer-adagolót, amíg kb. 3 cm nem látszik az öblítőszeres rekeszből.
- Öntse az elkészített keményítőoldatot az öblítőszeres rekeszbe, miközben a víz folyik a mosószer-adagolóba.

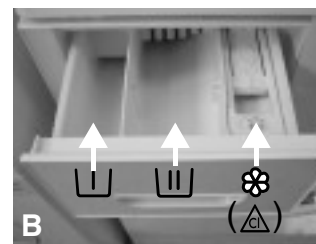
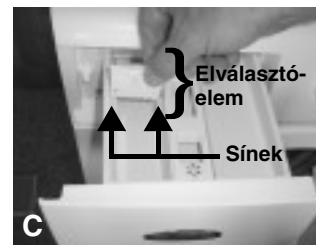
Állítsa be a folyékony mosószerhez való elválasztóelemet főmosási rekeszben

Amikor folyékony mosószert használ (az előmosással nem rendelkező programoknál ajánlott), úgy helyezze el az elválasztóelemet a  főmosási rekeszben a vezetősíneken, hogy az érintse a rekesz alját, majd öntse be a mosószert, amíg az el nem éri a tele jelzést.

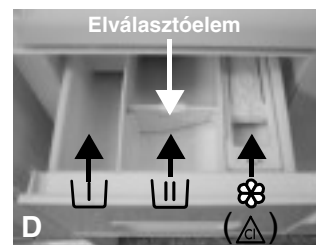
Ne felejtse el eltávolítani az elválasztóelemet, amikor mosóport használ.



1. típusú mosdó



2. típusú mosdó



A SZŰRŐ KISZERELÉSE / A VISSZAMARADT VÍZ LEERESZTÉSE

Javasoljuk, hogy rendszeresen, évente legalább kétszer-háromszor ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt.

Különösen:

- Ha a készülék nem megfelelően ereszti le a vizet, vagy ha egyes centrifugálási ciklusok nem kerülnek végrehajtásra.
- Ha a "Tisztítsa meg a szűrőt" jelzőfény világít:
FONTOS: A víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Távolítsa el a lábazatot, vagy nyissa fel a burkolatot (a modelltől függően) a mosószer-adagoló elválasztóelemének segítségével (A / B ábra).
3. Helyezzen egy tálat a szűrő alá. Ha a szűrő a lábazat mögött található (lásd az "A" és "C" képet), használjon egy széles és nagyon lapos, maximum 2 cm magas edényt.
4. Nyissa ki a szűrőt, de ne vegye ki teljesen. Lassan forgassa a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban (C ábra), amíg a víz el nem kezd kifolyni.
5. Várja meg, amíg az összes víz kifolyik.
6. Most teljesen csavarja ki a szűrőt, és vegye ki.
7. Döntse a készüléket óvatosan előre, hogy a víz kifolyjon.
8. Tisztítsa meg a szűrőt és a szűrőkamrát.
9. Ellenőrizze, hogy a szivattyú rotorja forog-e.
10. Tegye vissza a szűrőt, és az óramutatók járásával megegyező irányban csavarja be ütközésig.
11. Töltsön kb. 1 liter vizet a mosószer-adagolóba az energiatakarékos rendszer újraaktiválásához. Ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően és szilárdan a helyére került-e.
12. Helyezze vissza a lábazatot vagy a burkolatot mögött (a típustól függően).
13. Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz.
14. Válasszon ki egy programot, és indítsa el.



ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék külső felülete és a kezelőlap

- Puha, nedves ruhával lemosható.
- Kevés semleges mosószer (nem dörzsztatású) is használható
- Puha ruhával törölje szárazra.

A készülék belső részei

- Minden mosás után hagyja egy ideig nyitva az ajtót, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.
- Ha soha nem mos 90°C-on vagy csak nagyon ritkán, javasoljuk, hogy alkalmanként futtasson le egy 90°C programot mosnivaló nélkül, csupán kismennyiségű mosószerrel betöltve, hogy a készülék belsejét tisztán tartsa.

Ajtótömítés

- Szükség esetén nedves ruhával tisztítsa meg.
- Rendszeresen ellenőrizze az ajtótömítés állapotát.

Szűrő

- Rendszeresen, évente legalább kétszer-háromszor ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt (lásd "A szűrő kiszérése" / "A visszamaradt víz leeresztése").

Vízbevezető tömlő

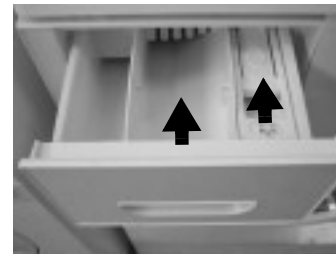
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tömlőn nincsenek-e repedések vagy törések.
- Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a vízbevezető tömlő belsejében lévő szitaszűrőt (lásd "A vízbevezető tömlő(k)ben lévő a szitaszűrő tisztítása").

Ne használjon gyúlékony anyagokat a készülék tisztítására.

Mosószerfiók

Rendszeresen, évente legalább háromszor-négyszer tisztítsa ki a mosószer-adagolót, hogy megelőzze mosószer-lerakódások kialakulását:

1. Nyomja meg a "PUSH" feliratot, és húzza kis az adagoló fiókját.
2. Vegye ki a fedőrácsot az öblítőszer rekeszből. Felfele húzva vegye ki az elválasztóelemet a főmosási rekeszből (lásd a sötét nyilat).
3. Minden alkatrészt mosson le folyó víz alatt.
4. Nedves ruhával törölje kis a mosószeret az adagolóból.
5. Helyezze vissza az elválasztóelemet és a fedőrácsot a mosószer-adagolóba, és illessze vissza az adagolót a foglatába.



Vízbevezető tömlő

Ha a vízbevezető tömlő megsérül, cserélje ki egy ugyanolyan típusú új tömlővel, ami a vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető.

Forduljon a vevőszolgálati csoporthoz vagy a szakkereskedőhöz a csere tömlő beszerzése érdekében.

A vízbevezető tömlő(k)ben lévő a szitaszűrő tisztítása

1. Zárja el a csapot, és lazítsa meg a vízbevezető tömlőt a csapon.
2. Tisztítsa meg a belső szitaszűrőt, és a vízbevezető tömlőt csavarja vissza a csapra.
3. Most csavarja le a vízbevezető tömlőt a mosógép hátulján.
4. Egy kombinált fogóval húzza ki a szitaszűrőt a mosógép csatlakozójából, és tisztítsa meg.
5. Illessze vissza a szitaszűrőt, és csavarja vissza a vízbevezető tömlőt.
6. Nyissa ki a csapot, és ellenőrizze, hogy a csatlakozások nem szivárognak-e.







HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A készülék olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik a meghibásodásokat, és lehetővé teszik, hogy a biztonsági rendszer megfelelően reagáljon. Az észlelt hibák gyakran olyan aprók, hogy percek alatt kiküszöbölhetők.

Probléma	Okok, megoldások, javaslatok
A mosógép nem kapcsol be, és egyik jelzőfény sem világít	<ul style="list-style-type: none"> A dugasz nincs rendesen bedugva az aljzatba. Az aljzat vagy a biztosíték meghibásodott (használgjon egy lámpát vagy elektromos eszközt az aljzat ellenőrzéséhez). Nem nyomta meg a "Be/Ki" gombot (ha van).
A gép nem indul el, pedig megnyomta a "Start" gombot	<ul style="list-style-type: none"> Az ajtó nem lett megfelelően bezárva.
A készülék program közben leáll, és a "Start" jelzőfény villog	<ul style="list-style-type: none"> Az "Öblítőstop" funkció (ha van) be van kapcsolva, és a valamint a "Gyűrődésgátló"  jelzőfény világít a programsorrend-kijelzőn. A "Start" gomb megnyomásával vagy a "Vízleeresztés" program kiválasztásával és elindításával szakítsa meg az "Öblítőstop" programot. módosították a programot: válassza ki az új programot, és nyomja meg a "Start" gombot. A programot megszakították, és az ajtót kinyitották: zárja be az ajtót, és indítsa újra a programot a "Start" gomb megnyomásával. A készülék biztonsági rendszere működésbe lépett (lásd "A piros jelzések leírása"). A vízcsap nincs nyitva, vagy a vízbevezető tömlő meg van törve (a "Vízcsap zárva" jelzőfény felgyullad).
Az adagoló mosószer-és/vagy adalékmaradványokat tartalmaz	<ul style="list-style-type: none"> A főmosási rekeszben az elválasztóelem nincs megfelelően behelyezve, vagy nem megfelelően van beállítva a mosópor, illetve a folyékony mosószer használatához (lásd "Mosószer és adalékok"). A vízszint nem megfelelő; a vízbevezetés szitaszűrője lehet, hogy el vannak tömődve (lásd "Ápolás és karbantartás").
A mosógép centrifugálás alatt ugrial	<ul style="list-style-type: none"> Nem távolította el a rögzítőcsavarokat; A mosógép használatba vétele előtt a rögzítőcsavarokat mindenképpen el kell távolítani. A készülék nincs vízszintbe állítva/nem áll szilárdan mind a négy lábán (lásd a külön "Üzembe helyezési útmutató" c. füzetet).
Az utolsó centrifugálás nem elég hatékony	<p>A mosógép olyan rendszerrel rendelkezik, amely érzékeli és korrigálja az egyensúlyhiányt. Ha nehéz egyedi ruhadarabok vannak betöltve (pl. fürdőköpeny), lehetséges, hogy ez a rendszer automatikusan csökkenteni a centrifugálási sebességet, vagy meg is szakítja a ciklust a mosógép védelme érdekében.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lehetséges, hogy a nehéz darabok megakadályozzák a centrifugálási ciklus végrehajtását; tegyen be kisebb darabokat, és ismétlje meg a centrifugálási ciklust. Lehetséges, hogy a túlzott habképződés megakadályozza a centrifugálási ciklus végrehajtását; válassza ki és indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot. Kerülje a túlzott mosószerhasználatot (lásd "Mosószer és adalékok"). A "Módosítható centrifugálás" gomb (ha van) egy alacsony centrifugálási sebességre van állítva, vagy a "Nincs centrifugálás" opció (ha van) aktiválva van.
Az eredetileg a kijelzőn látható programidőtartam bizonyos idővel meghosszabbodik/ megrövidül (csak az olyan kijelzővel rendelkező készülékeknél, amely mutatja a programból hátralevő időt)	<p>Ez normális az olyan mosógépeknél, amelyek alkalmazkodnak az olyan tényezőkhöz, amelyek hatással lehetnek a mosási program időtartamára, pl. túlzott habképződés, kiegyensúlyozatlan töltet nagy méretű ruhadarabok miatt vagy hosszú melegítési idő az alacsony víz hőmérséklet miatt.</p> <p>Az ilyen okok miatt a mosási idő szükség esetén újraszámolásra és frissítésre kerül. Az ilyen frissítési időszakok alatt egy animáció jelenik meg egyes kijelzőkön (a modelltől függően).</p>

A piros jelzések leírása

A piros jelzőfény felgyullad (ha van a készüléken)	Alfanumerikus feliratok láthatók a kijelzőn (ha van a modellen)	Leírás Ok Megoldások
"Vízcsap zárva" 	E00	<p>Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. A "Start" jelzőfény világít. Ellenőrizze a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Teljesen nyitva van-e a vízcsap, és a víznyomás megfelelő mértékű-e. • A vízbevezető tömlő nincs-e megcsavarodva. • a vízbevezetés szitaszűrői lehet, hogy el vannak tömődve (lásd "Ápolás és karbantartás"). • A víztömlő nincs-e befagyva. <p>Amikor a problémát megoldotta, indítsa újra a programot a "Start" gomb megnyomásával. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd a következő fejezetet).</p>
"Tisztítsa meg a szivattyút" 	E01	<p>A vizet a mosógép nem szivattyúzza le. A mosógép program közben leáll; válassza le a hálózatról a készüléket, és ellenőrizze a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva. • A szivattyú vagy a szűrő nincs-e eltömődve (lásd "A szűrő kiszerelese / A visszamaradt víz leeresztése"; a víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt). • A vízbevezető tömlő nincs-e befagyva. <p>Amikor megoldotta a problémát, forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba, hogy lenullázza a készüléket; ezután indítsa el ismét a kívánt programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd a következő fejezetet).</p>
"Szerviz"  Ajtózárási hiba 	E02 E03 "Fod" E04	<p>"Elektromos modul hibája"</p> <p>Válassza le a készüléket a hálózatról, forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba, majd kapcsolja BE ismét a készüléket. Válassza a "Vízleeresztés/Centrifugálás" programot, és indítsa el ismét 15 másodpercen belül.</p> <p>Kapcsolja KI a készüléket a programválasztó gombot "Ki/O" állásba forgatva; Nyissa ki és zárja be ismét erősebben az ajtót, majd válassza ki újra a programot, és nyomja meg a "Start" gombot.</p> <p>Ha a fentiek közül bármelyik hiba továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról, zárja el a vízellátást, és forduljon a vevőszolgálathoz (lásd a következő fejezetet).</p>

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívna:

1. Próbálja meg megoldani a problémát (lásd "Hibaelhárítási útmutató").
2. A program újraindításával ellenőrizze, hátha a probléma magától megoldódott.
3. Ha a mosógép továbbra sem működik megfelelően, hívja fel a vevőszolgálatot.

Adja meg a következő adatokat:

- A meghibásodás jellege.
- A mosógép típusszáma.
- A szervizkód (a SERVICE szó után álló szám).

SERVICE 0000 000 00000



A vevőszolgálati matrica az ajtó belső felén található.

- Az Ön teljes címe.
- Az Ön telefonszáma és körzetszáma.
A vevőszolgálat telefonszáma és címe a garancialevélen található. Esetleg konzultáljon a kereskedővel, ahol a készüléket vásárolta.

TARTOZÉKOK

Egyes modellek esetében vevőszolgálatunktól vagy márkakereskedőnktől beszerezhetők a következő tartozékok:

- **fiókos lábazat**, amely a mosógép alá szerelhető be. Ez megemeli a mosógépet, ami lehetővé teszi a kényelmesebb be- és kipakolást, mivel nem kell lehajolnia a készülék eléréséhez. Ezen túlmenően nagyszerű térkihasználó eszközt és tárolási megoldást is nyújt.
- **szerezőkészlet**, melynek segítségével a szárítógépet a mosógép tetejére szerelheti, és így hatékonyan tud takarékoskodni a területtel.

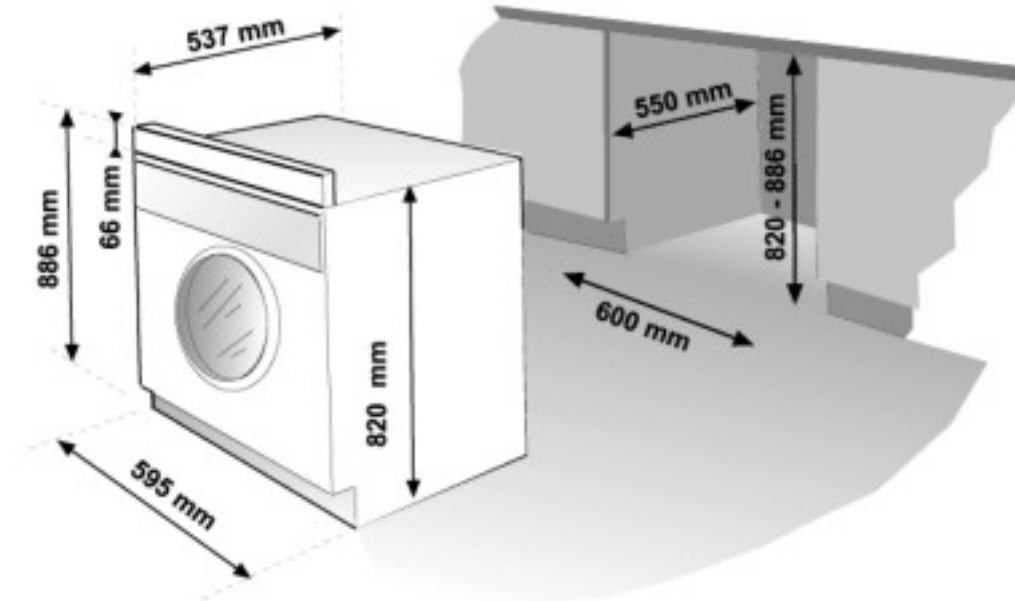
Egyes típusok alkalmasak a konyhai munkafelület alá történő beszerelésre; ilyen esetben, kérjük, forduljon a vevőszolgálatához (lásd fentebb). Figyelmeztetés:

- a készülék CSAK folytonos munkafelület alá szerelhető be.
- a jogszabályban rögzített biztonsági rendelkezéseknek megfelelően a készülék üzembe helyezését arra felhatalmazott szakembernek vagy vevőszolgálatunknak KELL elvégeznie.
- a készüléket az **UBS készlet** közbenső fedőlapjának használatával KELL beépíteni, amely szakkereskedőtől vagy a vevőszolgálattól szerezhető be.

BEÉPÍTETT MODELLEK

ÜZEMBE HELYEZÉSI TIPPEK

Mosó-szárítógép burkolat méretei:



- Mivel a mosó-szárítógép szűrőjét időszakonként tisztítani kell, gondoskodjon arról, hogy a lábazat könnyen eltávolítható legyen.
- A könnyű tisztíthatóság és karbantarthatóság érdekében a víz- és leeresztő csövet ne a készülék mögé helyezze.
- Az elektromos csatlakozásokat úgy kell elhelyezni, hogy a készüléket helyére illesztett állapotban le lehessen kapcsolni a hálózatról.

DEKORAJTÓ FELSZERELÉSE A KÉSZÜLÉKRE

A készülék elülső oldalára a zsanérokat fel lehet szerelni úgy, hogy az ajtó akár bal-, akár jobb oldalra nyitható legyen.

A következőképpen járjon el:

1. Csavarozza fel a zsanérokat a dekorajtóra, ha álfiókos elülső oldalt is használ, győződjön meg arról, hogy az az ajtó felső éléhez van rögzítve. Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a fiók közötti hézag minden oldalon illeszkedik az egységekhez.
2. A két műanyag alátétdarabbal rögzítse a két zsanérlemezt a mosó-szárítógép elejéhez.
Megjegyzés: a menetes csavarokat 8 mm-es csókulccsal lehet becsavarozni.
3. A két mágneses befogóelemet rögzítse a zsanérokkal szemközti oldalra, és győződjön meg arról, hogy a fémcsíkok az ajtó hátoldalára vannak rögzítve.
4. Az ajtó zsanérjait illessze be a készüléken lévő két zsanérlemezbe.
5. Az esetlegesen szükséges állításokat a zsanérlemezekkel (függőleges), vagy a zsanérrögzítő csavarokkal (vízszintes) lehet elvégezni.

TELJES MAGASSÁGÚ AJTÓ FELSZERELÉSE

Ha teljes magasságú ajtót kíván felszerelni (nem álfiókos előlapot alkalmaz), az ajtóba egy felső zsanérillesztő lyukat kell fúrni.

A két zsanérillesztő lyuk középpontja közötti távolság 360 - 384 mm, az ajtó szélétől mért távolság 21,5 mm.

A zsanérillesztő lyuk maximum 12 mm mély, és 35 mm átmérőjű legyen: ügyeljen arra, hogy ne fúrja át az ajtót.

A zsanércsavarokat befogadó két rögzítő nyílás 2 mm.

DEKORCSÍK

A mosó-szárítógép élére dekorcsíkot csavarozhat. A csík a berendezéshez igazítás céljából levágható, de erre rendszerint nincs szükség.

